

Prosto z Gminy

Teresiński miesięcznik samorządowy

NUMER 10/2015

www.teresin.pl
bip.teresin.pl



Jubileusz 50-lecia LKS Mazowsze Teresin





Jubileusz 50-lecia LKS Mazowsze Teresin

Wszystko zaczęło się 10 września 1965 roku. Tego właśnie dnia Ryszard Gierczak – kierownik miejscowej Szkoły Podstawowej, Zygmunt Seroczyński – dyrektor POM-u, Józef Kolomski – kierownik ośrodka szkoleniowego RW-LZS oraz Wiesław Stempień – zawodnik i trener zapasów LZS-Ołtarzew spotkali się, by założyć Ludowy Klub Sportowy Mazowsze Teresin. Tak rozpoczęła się niezwykle bogata w sukcesy sportowe historia teresińskiego klubu. Dziś, największego w powiecie sochaczewskim i jednego z najlepszych w Polsce, jeśli chodzi o współzawodnictwo dzieci i młodzieży w gminach wiejskich. W sobotę 14 listopada uroczystie świętowano Jubileusz 50-lecia istnienia klubu. W tym numerze publikujemy kilka najciekawszych zdjęć z uroczystości. Do jubileuszowych obchodów powrócimy jeszcze w wydaniu świątecznym „Prosto z Gminy”. Więcej zdjęć na teresin.pl



Odpady – Rada Gminy obniżyła stawki opłat

Potwierdziły się moje obawy, co do przetargu na nowe stawki za odbiór odpadów od mieszkańców Gminy Teresin.

W dniu 28 października 2015 roku odbył się już 3 przetarg na to zadanie. Ofertę złożyła ponownie tylko jedna firma: Konsorcjum Remondis – Zebra. Poprzednie dwa przetargi unieważniłem ze względu na zbyt wysoką kwotę za usługę, jaką za oferowała ta firma. W obecnym przetargu za odbiór odpadów od mieszkańców, Konsorcjum złożyło ofertę w wysokości 127 tysięcy złotych miesięcznie. Jest to kwota prawie dwukrotnie wyższa w stosunku do umowy zawartej w 2013 roku. Ze względu na konieczność zapewnienia ciągłości odbioru odpadów od mieszkańców gminy (umowa z Remondisem skończyła się 30 listopada b.r.), przetarg musiał być rozstrzygnięty. Efektem ostatniego przetargu są wysokie stawki opłat za odbiór i zagospodarowanie odpadów od mieszkańca: 12,60 zł od mieszkańca na miesiąc – za odbiór odpadów selektywnych i 25,20 zł od mieszkańca na miesiąc – za odbiór odpadów zmieszanych. Wysokie koszty odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych są wynikiem wielu czynników, o których informowałem Państwa na łamach naszego samorządowego miesięcznika.

Pierwszym z nich jest niekorzystny dla naszej gminy podział na regiony odpadowe. Gmina Teresin ogólnie została przydzielona do regionu płockiego, w którym istnieją tylko 2 instalacje do przetwarzania odpadów (Kobierniki i Płońsk), czyli najogólniej mówiąc – składowiska. Dla przykładu – sąsiedni region warszawski ma aż 7 takich punktów. Oznacza to, że odpady z terenu naszej gminy wożone są aż do Płońska czyli na odległość ponad 70 kilometrów, co skutkuje ogromnym wzrostem kosztów transportu (do tej pory odpady wożone były do Chodakowa, do tzw. Instalacji Zastępczej). Sytuacja, w której zezwolenie na prowadzenie działalności ma mała ilość podmiotów, jest niekorzystna pod względem tzw. braku zdrowej konkurencji. Powoduje ona działania monopolistyczne, przede wszystkim podwyższanie ceny usługi. Zmiana sejmowej ustawy z dnia 13 września 1996 roku o utrzymaniu czystości i porządku w gminach w 2012 roku doprowadziła do upadku wielu lokalnych firm odbiera-

jących odpady komunalne od właścicieli nieruchomości, czego wynikiem jest dyktat cenowy dużych firm „śmieciowych”. Świadczą o tym przeprowadzone przez Urząd Gminy Teresin 3 przetargi, do których oferty składał tylko jeden i ten sam oferent. Trzecim czynnikiem wzrostu cen jest nałożenie na gminę obowiązku utworzenia i utrzymywania Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych (tzw. PSZOK) samodzielnie lub w porozumieniu z innymi gminami. Gminy powiatu sochaczewskiego, w tym Gmina Teresin, utworzyły go na terenie byłego „Chemitexu” w Chodakowie. W PSZOK-u odbierane są odpady problemowe, czyli m.in. odpady wielkogabarytowe, zużyty sprzęt elektroniczny i elektryczny. Obecnie na terenie naszej gminy odpady problemowe oraz odpady zielone odbierane są bezpośrednio od mieszkańców. Zrezygnowanie z dotychczasowego rozwiązania przyczyniłoby się do utrudnień dla mieszkańców (konieczność osobistego dowozu odpadów do PSZOK-u). W ten sposób rozwiązanie narzucone przez ustawodawcę doprowadziły do zdublowania cen poprzez „wrzucenie” kosztów prowadzenia PSZOK-ów do opłaty za odbiór śmieci od mieszkańców.

Podsumowując: na wzrost stawki opłaty za odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych od mieszkańców gminy wpłynęły najbardziej monopolizacja rynku firm odbierających oraz firm zagospodarowujących odpady oraz duże odległości do przewożenia odpadów. Przewidując możliwość drastycznej podwyżki cen za odbiór odpadów, postanowiłem ogłosić przetarg na bardzo krótki okres czasu, tj. do połowy 2016 roku. Jest wielce prawdopodobne, że przy następnym przetargu, który wyłoni nowego „operatora śmieciowego”, uzyskamy dużo lepsze warunki finansowe dla mieszkańców naszej gminy.

W związku z pracami nad Wojewódzkim Planem Gospodarki Odpadami dla Województwa Mazowieckiego, który musi być uchwalony do 30 czerwca 2016 roku, we wrześniu 2015 roku wystąpiłem do Marszałka Województwa Mazowieckiego o zweryfikowanie granic regionów odpadowych w taki sposób, aby jeden region obejmował większą liczbę regionalnych instalacji. Zwiększyłoby to zdecydowanie konkurencję na lokal-

nym rynku śmieciowym oraz umożliwi wybór takiej instalacji, która będzie najkorzystniejsza zarówno pod względem ekonomicznym jak i ochrony środowiska. Zgodnie z przedstawionym przez Marszałka w dniu 23 października 2015 roku projektem, Gmina Teresin ma być przeniesiona do zdecydowanie bliższego nam regionu warszawskiego, co daje nadzieję na niższą ceną za odbiór odpadów w następnym przetargu, który ogłoszę w I połowie 2016 roku. Taką nadzieję daje także wynik ostatnich przetargów w gminach regionu warszawskiego, gdzie cena za odbiór odpadów jest niższa od uzyskanej w Teresinie o ponad 30%.

W dniu 24 listopada 2015 roku obradowała Rada Gminy Teresin nad przedłożonym przeze mnie pakietem uchwał dotyczących gminnej gospodarki odpadami. Jednym z projektów była uchwała w sprawie wyboru metody ustalania opłat za gospodarowanie odpadami i wysokości stawki pobieranej od mieszkańców gminy. Radni z Klubu „Niezależni + Zdrowie” mimo, że wyrazili zrozumienie dla obowiązujących przepisów, stwierdzili, że wynikające z przetargu stawki (12,60 zł miesięcznie od osoby za zbieranie odpadów selektywnych oraz 25,20 zł miesięcznie od osoby gdy odpady są niesegregowane), przy braku prawnych możliwości dofinansowania mieszkańców, stanowią bardzo duże obciążenie gospodarstw domowych.

Mając jednak na uwadze krótki okres (7 miesięcy) obowiązywania nowych stawek oraz duże prawdopodobieństwo przydzielenia Gminy Teresin do rejonu warszawskiego, gdzie stawki są niższe do 30% radni zawnieśli o obniżenie proponowanych stawek odpowiednio do 9 zł za odpady segregowane i 18 złotych za odpady niesegregowane. Rada Gminy jednogłośnie przegłosowała nowe stawki, które w wysokości 9 i 18 złotych będą obowiązywały od 1 grudnia 2015 roku do 30 czerwca 2016 roku.

Oczywiście, gmina musi wyłonić operatora w przetargu operatorowi zapłacić za usługę według kwoty w podpisanej umowie (12,60 zł i 25,20 zł). Powstały niedobór musi być pokryty z budżetu Gminy Teresin i, wierzę mi Państwo, zadanie to nie jest łatwe.

Wójt Gminy Teresin
Marek Olechowski

Inwestycje na finiszu

Zakończona została większość tegorocznych gminnych inwestycji. Dokonany został odbiór dróg asfaltowych – ulicy Wesołej w Paprotni, ulicy Tęczowej łączącej Paprotnię z Topolową oraz drogi Topolowa – Stare Paski. Przetarg na to zadanie za kwotę 707 tys. zł wygrała firma „Efekt” z Warszawy. Łącznie wykonano ponad 2,5 km asfaltowych dróg. Zakończyły się prace związane z remontem mostu na rzece Utracie w Pawłowicach. Wykonywała je firma „Hydrobud” z Białegostoku. Zakończyła się również budowa nakładki asfaltowej drogi na Osiedlu „Młynarz” w Teresinie. Prace za kwotę 115 tys. zł wykonywała firma „Rydmars” z Juliopola. Na początku listopada rozpoczął się odbiór techniczny drogi Kampinoskiej realizowanej, z dofinansowaniem Gminy Teresin, przez Powiat Sochaczewski. Przebudowę tej drogi realizowała firma „Prima” a zakres robót obejmował m.in. budowę ciągu pieszo-rowerowego i przystanków, przebudowę skrzyżowań i budowę elementów bezpieczeństwa ruchu.

W grudniu powinien zostać oddany do użytku poszerzony odcinek drogi od mostu w Szymanowie do „obwodnicy”. Przetarg na te roboty wygrała firma „ZWK Siekierski” za kwotę 416 tys. zł. W Szkole Podstawowej w Teresinie będzie zamontowana winda dla osób niepełnosprawnych. Przetarg na to zadanie wygrał Zakład Metalowo-Elektryczny „Bajpax” za kwotę 144 tys. zł. Wykonana została też zdecydowana większość tegorocznych zadań zapisanych w funduszu sołeckim 2015 roku.

Od góry: 1. Nakładka asfaltowa na Osiedlu „Młynarz”

2. Ulica Kampinoska

Od lewej na dole: 3. Ulica Wesoła w Paprotni

4. Remont „łącznika” między drogą do Szymanowa a obwodnicą

5. Nowa nakładka asfaltowa na ulicy Tęczowej



Opłaty za wodę i ścieki – niezmienione

Taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na obszarze gminy Teresin nie ulegną zmianom w przyszłym roku. Taką decyzję na wniosek Marka Misiaka, dyrektora Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej podjęła Rada Gminy. Rok 2016 będzie już kolejnym, podczas którego stawki opłat za wodę i ścieki pozostaną na obecnym poziomie. To dobra wiadomość dla mieszkańców całej gminy.

Jednocześnie Rada Gminy Teresin ustaliła, że wysokość dopłaty dla I grupy taryfowej (gospodarstwa domowe w budynkach jedno- i wielolokalowych) także nie ulegnie zmianie i wciąż wynosić będzie 0,50 zł + VAT do każdego 1 m³ dostarczonej wody oraz dla odebranych ścieków. Jest to kontynuacja prorodzinnej polityki wójta i rady gminy.

Tak prezentuje się plan taryfowy na rok 2016:

	WODA cena netto w zł za 1 m ³	ŚCIEKI cena netto w zł za 1 m ³	BECZKA ASENIZACYJNA o poj. 4 m ³ cena netto w zł za 1 szt.
Grupa I • gospodarstwa domowe w budynkach jedno – i wielolokalowych.	2,95	4,95	64,81
Grupa II • gminne jednostki oświatowe i inne placówki oświatowe i wychowawcze inne niż gminne, zgromadzenia zakonne.	2,95	4,95	64,81
Grupa III • podmioty gospodarcze oraz inne instytucje nie wymienione w grupach I i II	3,60	6,20	64,81

Do podanych cen należy doliczyć 8% podatku VAT

Z prac Rady Gminy

Podczas dwunastej w tej kadencji sesji Rady Gminy Teresin podjęło osiem uchwał. Ponadto zebrani zapoznali się z informacją o stanie realizacji zadań oświatowych gminy Teresin w roku szkolnym 2014/2015. Przedstawił ją Bogusław Bęzel, Pełnomocnik Wójta ds. Oświaty.

Na początku obrad Rada Gminy przyjęła „Program Ochrony Środowiska dla Gminy Teresin na lata 2015 – 2018 z perspektywą na lata 2019 – 2022”. Jak wyjaśnił obecny na sesji Jacek Zatoński przedstawiciel firmy ABRYS – *Obowiązek opracowania i uchwalenia Programu Ochrony Środowiska wynika z ustawy – Prawo ochrony środowiska.* (patrz s. 6).

Rada Gminy podjęła też uchwały nadające nazwy trzem ulicom. Drogę położoną w miejscowości Granice nazwano „Raj-

ską”. Jedną z ulic zlokalizowanych w miejscowości Maszna nazywać się będzie „Św. Franciszka z Asyżu”. Z kolei w Paprotni ulica przyjęła nazwę „Bursztynowej”.

W dalszej części obrad Rada Gminy dokonała wyboru – poprzez głosowanie

tajne – przedstawicieli na ławników sądowych na kolejną kadencję 2016-2019. I tak do Sądu Okręgowego w Płocku desygnowano Mirosława Odolczyka, sprawującego już tę rolę w poprzedniej kadencji, natomiast na ławników do orzekania w Sądzie Rejonowym w Sochaczewie wybrano Marię Wójcicką i Bogusława Bęzla.

Decyzją Rady Gminy Teresin pozostawiono na dotychczasowym poziomie przyszłoroczne taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na obszarze gminy. Warto zaznaczyć, że poziom stawek nie zmienia się już od kilku lat (szczegóły poniżej). Na zakończenie tej części sesji dokonano korekt w tegorocznym budżecie.



Artystka uczyła, a potem koncertowała



Na kameralnej scenie Teresińskiego Ośrodka Kultury wystąpiła Justyna Panfilewicz, polska wokalistka rockowa, autorka tekstów, interpretatorka poezji śpiewanej. Znakomity koncert tegorocznej zwyciężczyni Super-Debiutów podczas 52. KFPP w Opolu dla jej teresińskich fanów był nie lada przeżyciem. Nic dziwnego, że zakończył się wielkimi brawami licznie zgromadzonej publiczności.

A warto jeszcze dodać, że artystka nie tylko wystąpiła na scenie, ale praktycznie przez cały dzień prowadziła warsztaty wokalne dla chętnych mieszkańców, nie tylko z terenu gminy. Zajęcia odbywały się zarówno w grupie, jak i indywidualnie.

Takie rzeczy tylko ...w TOK-u.



Z nagrodą Premiera

Świetna wiadomość napłynęła do nas z Zespołu Szkół im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Teresinie. Uczennica klasy trzeciej technikum logistycznego w tej placówce – Kinga Sobczak, została stypendystką Prezesa Rady Ministrów w roku szkolnym 2015/16. W środę 18 listopada br. w Warszawie odbyło się wręczenie stypendiów. Kinga jest uczennicą z najlepszą średnią ocen w teresińskim technikum i to właśnie ona została uhonorowana za wybitne osiągnięcia w nauce. W imieniu Premier RP nagrody wręczyła Dorota Sokołowska, Mazowiecki Kurator Oświaty. Kindze w stolicy towarzyszyła nauczycielka Katarzyna Wróbel.





78.6 FM 806 kHz 102.7 FM mazowieckie

**GINA TERESIN W RADIO
NIEPOKALANÓW 102.7 FM**

**Piątek 11 grudnia 2015 roku
o godzinie 13.10 – rozmowa z
Markiem Olechowskim,
wójtem Gminy Teresin.**

By chronić środowisko

Podczas październikowej sesji Rada Gminy Teresin jednogłośnie podjęła uchwałę w sprawie przyjęcia „Programu Ochrony Środowiska dla gminy Teresin na lata 2015 – 2018 z perspektywą na lata 2019 – 2022”. Projekt uchwały wyjaśnił wcześniej obecny na spotkaniu Jacek Zatoński przedstawiciel firmy ABRYS. Stwierdził, iż obowiązek opracowania i uchwalenia Programu Ochrony Środowiska wynika z ustawy – Prawo ochrony środowiska.

W opracowaniu zawarto analizę stanu obecnego gminy pod względem aspektów dotyczących ochrony środowiska, charakterystykę systemu społeczno-gospodarczego i przyrodniczego gminy.

Zasadniczą częścią Programu jest lista przedsięwzięć przewidzianych do realizacji na terenie Gminy Teresin, mających na celu poprawę stanu środowiska. Główne obszary zadań oparto na dokumentach wyższego szczebla m.in. programów wojewódzkich i powiatowych, a także na programach i strategiach dla Gminy Teresin.

Wyodrębnione cele główne to: stosunki wodne i jakość wód, racjonalna gospodarka energetyczna i ochrona atmosfery, ochrona dziedzictwa przyrodniczego i racjonalne użytkowanie zasobów, gospodarka odpadami, świadomość ekologiczna mieszkańców i edukacja ekologiczna, poprawa bezpieczeństwa ekologicznego i działania systemowe.

Większość zadań wyszczególnionych w opracowaniu nie niesie za sobą obowiązku zabezpieczenia przez gminę dodatkowych środków finansowych. – *Jedynymi nakładami, które określono w Programie jest rozbudowa kanalizacji sanitarnej ze środków budżetu gminy oraz realizacja programu małej retencji finansowana przez Zakład Melioracji i Urządzeń Wodnych, Gminną Spółkę Wodną oraz środki pochodzące z funduszy pomocowych* – mówił Zatoński, odpowiadając też na szereg pytań radnych.

Pozytywną opinię do przedłożonego projektu uchwały wyraziła Komisja Rolnictwa, Rozwoju Przestrzennego, Ochrony Środowiska i Infrastruktury Technicznej.

Yeti na policji

Taki model samochodu Skoda zakupiony został dla Posterunku Policji w Teresinie. Poprzedni wysłużony pojazd Kia, zakończył swój żywot z powodu poważnej awarii silnika. Nowe auto dla teresińskiej policji zostało zakupione dzięki poważnemu dofinansowaniu przez Gminę Teresin. Rada Gminy przeznaczyła na ten cel 42,5 tysięcy złotych. Uroczyste przekazanie samochodu z udziałem komendanta wojewódzkiego Policji insp. Rafała Korczaka odbyło się 10 listopada b.r. w Sochaczewie. Mamy nadzieję, że nowy samochód teresińskiej policji przyczyni się do poprawy bezpieczeństwa mieszkańców naszej gminy.



Z pomocą najuboższym

Mamy bardzo dobrą wiadomość dla podopiecznych Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Teresinie, korzystających z „Caritas”. W październiku przy Parafii Niepokalanów udało się uruchomić punkt wydawania żywności z Banku Żywności, finansowany z Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego „Pomoc Żywnościowa 2014 – 2020”. Jak do tego doszło?

Do tej pory pomoc żywnościową na poziomie parafii organizował miejscowy „Caritas”. W tym roku w skali krajowej tą działalnością zajmował się tylko Polski Czerwony Krzyż i Polski Komitet Pomocy Społecznej. Tym razem wśród nich zabrakło „Caritasu”. Jednocześnie ogólnopolskie media podawały dramatyczne informacje o tonach żywności zalegających magazyny. Od początku tego roku wiele osób pytało, dlaczego „Caritas” nie wydaje żywności. Dzięki determinacji wielu ludzi dobrej woli udało

się uruchomić przy Parafii Niepokalanów Punkt Pomocowy. Wolontariuszki nawiązały kontakt z Bankiem Żywności. Przy współpracy z Parafią Niepokalanów



i teresińskim GOPSeM doprowadziły do podpisania umowy. Zadanie nie było łatwe. Wymogi unijne, szczególnie dla żywności,

są szczególnie rygorystyczne. Należało zapewnić pomieszczenie o odpowiedniej kubaturze, suche i posiadające chłodnię. Musi być położone w dogodnym miejscu, z odpowiednim dojazdem. Teraz przed niepokalanowskim zespołem nadal ciężka praca: co miesiąc trzeba przyjąć, rozładować i przeliczyć tony żywności z podziałem na poszczególne kategorie produktów. Wydawana żywność musi być rozliczona z uwzględnieniem asortymentu i z podziałem na każdą rodzinę.

Roboty, również biurowatycznej, co niemiara. Nic jednak nie jest lepszą zapłatą, jak uśmiech i wdzięczność obdarowanego. Pierwsza żywność dla blisko 150 naszych rodzin dotarła już pod koniec października. Cieszy nas fakt, że w charytatywną służbę zaangażowało się wielu wolontariuszy. Tak więc to, co jeszcze do niedawna było niemożliwe, dziś cieszy serca wielu ludzi.

OREGANKI w Polskim Radiu

Zespół Oreganki, który swą siedzibę ma w Teresińskim Ośrodku Kultury, o którym już szerzej pisaliśmy, z racji wydania debiutanckiej płyty, szeroko promuje się w Polskim Radiu. Codziennie od poniedziałku do piątku można słuchać audycji Dr Witaminka w stacji „Polskie Radio Dzieciom”. Jednakże, stacja ta nie jest dostępna dla wszystkich. Jest to radio, którego można słuchać w Internecie, bądź na odbiornikach cyfrowych, których jest w gospodarstwach domowych niewiele.

„Polskie Radio Dzieciom” postawiło na promocję odbioru cyfrowego. Dnia 14 i 15 listopada w Centrum Handlowym Arkadia w Warszawie miała miejsce warszawska edycja eventu poświęconego cyfryzacji radia. Jest to kampania promująca cyfrowy system nadawania audycji DAB+. W ramach akcji, w czterech miastach Polski organizowane były specjalne showrooms, gdzie każdy mógł uzyskać informacje dotyczące zalet cyfryzacji oraz mógł przetestować możliwości radiowych odbiorników cyfrowych. Oczywiście przewidziano atrakcje dla najmłodszych.

W programie były zabawy, konkursy, warsztaty radiowe i kreatywne, występy postaci znanych z anteny. Przez cały weekend można było spotkać Monikę i Kulfony, Sowę Mądrą Głowę czy wziąć udział w konkursach sportowych z Rodzinnym W-Fem.



W niedzielę o godz. 16.30, na scenę została zaproszona Dr Witaminka z zespołem Oreganki. Zachęcaliśmy dzieci i ich rodziców do zdrowego stylu życia. Oreganki śpiewały piosenki ze swojej płyty o tym, jak cenne są dla nas warzywa i owoce, chleb razowy i dlaczego warto pić wodę. W programie były konkursy, rozdawaliśmy jabłka, uczyliśmy piosenek, tańczyliśmy razem z młodą publicznością. To był bardzo udany występ promujący płytę. Zapraszamy do zakupu tego wydawnictwa, tym bardziej, że za chwilę Święta.

Joanna Cieśniewska

Komunikat Gminnej Spółki Wodnej

Informujemy, iż na dzień **15 stycznia 2016** zaplanowane jest Walne Zgromadzenie Gminnej Spółki Wodnej. Obrady rozpoczną się o **godz. 10.00** w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Teresin.

Leszek Jarzyński
prezes GSW w Teresinie

Z wizytą w stolicy Niemiec



Najskuteczniej szlifować język obcy przebywając wśród posługujących się taką mową na co dzień. Biorąc pod uwagę takie założenie, ale też w celach pogłębienia wiedzy na temat historii i kultury Niemiec, grupa uczniów Zespołu Szkół im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego Teresinie odwiedziła Berlin. Ich opiekunem była organizatorka tego niecodziennego wyjazdu nauczycielka Ewa Dzikowska.

Uczestnicy zwiedzali m.in. Bramę Brandeburską i Reichstag, siedzibę parlamentu niemieckiego. Byli też obecni na Placu Poczdamskim, gdzie zobaczyli supernowoczesną architekturę, pośród której znajduje się m.in. gmach Sony Center, który jest głównym kinem i siedzibą do rocznego festiwalu w Berlinie.

Zapoznali się z Uniwersytetem Humboldta, Arsenalem, Niemiecką Operą Państwową, wrażenie zrobiła na młodzieży barokowa katedra św. Jadwigi, Pałac Republiki oraz Czerwony Ratusz. Całą grupą niejednokrotnie byli na Alexanderplatz, to główny węzeł komunikacyjny stolicy Berlina z jej symbolem – Wieżą Telewizyjną.

Atrakcji było mnóstwo, ogromnych wrażeń dostarczył też nocny Festiwal Światła „Berlin Festival Of Lights”. Czas wolny uczniowie wykorzystali na komunikację w języku niemieckim oraz angielskim, choćby podczas zakupów pamiątek.

mo

Mogę – chcę pomóc

PRZYJME:

- Tapczan lub łóżko jednoosobowe
- Szafę ubraniową
- Kuchnię węglową
- Kuchnię gazową
- Lodówkę

Kontakt z Ośrodkiem Pomocy w Teresinie, tel. 46 861 30 45

Na łamach naszej gazety uruchomiliśmy rubrykę

PRZYJME/ODDAM GRATIS.

Poniżej przedstawiamy listę aktualnych ogłoszeń:

Zgłoszenia do tego działu przyjmujemy

tylko o s o b i ś c i e w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Teresinie,
ul. Zielona 18, tel. 46 861 30 45.

Zapraszamy.

Sierżant Stefan Rączkowski z Gaju (1898–1943) – w 72. rocznicę śmierci

W roku 2015 mija siedemdziesiąta druga rocznica śmierci sierżanta Stefana Rączkowskiego, który pochodził z Gaju.

Stefan Rączkowski przyszedł na świat dnia 3 września 1898 roku we wsi Gaj. Ochrzczony został 4 września 1898 roku w rzymsko-katolickim kościele parafialnym w Szymanowie. Jego rodzicami byli: gospodarz Mikołaj Rączkowski i Antonina z domu Kowalska, którzy zawarli związek małżeński w dniu 23 października 1892 roku w kościele w Szymanowie. Ojciec – Mikołaj Rączkowski urodził się w 1872 roku w Gaju z Jana Rączkowskiego i Katarzyny z domu Misiak, a zmarł 5 marca 1923 roku również w Gaju i pochowany został na cmentarzu parafialnym w Szymanowie. Matka – Antonina z domu Kowalska urodziła się w 1875 roku w Gaju z Mateusza Kowalskiego i Barbary z domu Guzik; po śmierci męża Mikołaja Rączkowskiego zawarła związek małżeński w dniu 5 listopada 1923 roku w Szymanowie, a jej drugim mężem został Daniel Chodak (kawaler, urodzonym w 1890 w Gaju z Piotra Chodaka i Marianny z domu Orłowskiej), zmarła 19 marca 1943 roku i została pochowana w Szymanowie. Stefan był drugim w kolejności dzieckiem. Miał czworo rodzeństwa: Marianna – urodzona 12 sierpnia 1895 roku, Andrzej – urodzony 31 listopada 1900 roku, Franciszek – urodzony 29 stycznia 1903 roku, Władysław – urodzony 6 sierpnia 1906 roku w Gaju, który zawarł związek małżeński z Janiną z domu Wiśniewską (urodzoną 29 maja 1915 roku w Gaju, córką Józefa Wiśniewskiego i Józefy z domu Rastawickiej, zmarłą 1 listopada 1954 roku w Gaju i pochowaną w Szymanowie). Po jej śmierci ponownie ożenił się w dniu 11 kwietnia 1955 roku w Szymanowie z Julią z domu Mońka (urodzoną 16 stycznia 1916 roku w Nowym Oryszewie, córką Tomasza Mońki i Marianny z domu Szymańczak, zmarłą w 1996 roku w Halinowie i tam także pogrzebaną), zmarł 9 października 1976 roku w szpitalu w Sochaczewie i pochowany został w Szymanowie.

O dzieciństwie i młodości Stefana Rączkowskiego nie zachowało się dużo informacji. Z pewnych wiadomości można stwierdzić, że w 1917 roku ukończył czwartą klasę szkoły handlowej zgromadzenia kupców stołecznego miasta Warszawy. Jego zawodem cywilnym był czeladnik krawiecki.

Stefan poślubił w parafii Matki Bożej Loretańskiej w Warszawie w dniu 28 stycznia 1923 roku Henrykę Walerię z domu Czerniakowska (urodzoną 3 czerwca 1903 roku) i miał z nią dwoje dzieci: Arkadiusza-Stanisława Rączkowskiego (urodzonego 12 stycznia 1924 roku) i Waldemara-Jana Rączkowskiego (urodzonego 7 czerwca 1927 roku). Mieszkał w Warszawie na ulicy Wileńskiej 61 – numer mieszkania 12. Odebrał służbę wojskową i przez polską komendę uzupełnień został oznaczony kategorią zdolności „A”. Brał udział w działaniach wojennych II wojny światowej – od 3 września 1939 do 22 września 1939 roku służył czynnie w 1 Batalionie Łączności. W dniu 5 września 1939 roku został zaprzysiężony jako żołnierz w tymże 1 Batalionie Łączności. Jego specjalnością wojskową była łączność telefoniczna. Nie wiadomo co się z nim dokładnie działo od momentu zakończenia kampanii wrześniowej do 1941 roku. Niewielka wzmianka, że do Armii Polskiej w ZSSR przybył z obozu jenieckiego wskazuje, że po załamaniu się polskiej obrony dostał się do radzieckiej niewoli i cały ten czas spędził jako jeńiec wojenny, aż do momentu ogłoszenia amnestii. Nie wiadomo także czy był tylko w jednym łagrze, czy też przenoszono go z obozu do obozu. Jedyną miejscowością wymienioną z nazwy jest obóz jeniecki w miejscowości Wiazniki – rosyjskie miasto w obwodzie włodzimierskim.

Pewnym jest, że Rączkowski skorzystał z amnestii ogłoszonej po podpisaniu w dniu 30 lipca 1941 roku układu pomiędzy rządem polskim i radzieckim (tzw. Układ Sikorski-Majski), a następnie wyruszył aby dołączyć do formujących się Polskich Sił Zbrojnych w ZSRR. W dniach od 31 sierpnia 1941 do 13 września 1941 odbywał podróż z obozu w Wiaznikach do tworzącej się Armii Polskiej w Iraku. Po dotarciu na miejsce stawiał się w dniu 14 września 1941 na Komendzie Uzupełnień. Jego opis fizyczny z tego okresu przedstawia się następująco: wzrost – 166 cm; waga – 67 kg; obwód klatki piersiowej – 97 cm; włosy – ciemny blond; brwi – ciemny blond; oczy – ciemnoniebieskie; nos – prosty; usta – średnie; broda – płaska; twarz – owalna; szczególne znaki – dwie blizny na prawym przedramieniu. Został oznaczony kategorią zdolności „C” i wcielony do Polskich Sił Zbrojnych w ZSRR oraz przydzielony do 7 Batalionu Łączności. Znane są tylko niektóre fakty z przebiegu jego służby wojskowej. Dnia 8 czerwca 1942 roku ostatecznie zweryfikowany w stopniu sierżanta. 31 października 1942 przeniesiony do Batalionu Łączności Armii, który stacjonował w irackiej miejscowości Quizil Ribat. W dniach od 3 do 14 stycznia 1943 roku przebywał w wojskowym szpitalu, choć nie ma podanej przyczyny tego pobytu. Z dniem 17 marca 1943 roku oddelegowany na kurs radiotelegraficzny do Bagdadu w charakterze szefa kursu. W dniu 14 kwietnia 1943 roku Batalion Łączności Armii Polskiej – w którym służył – został przemianowany na 11 Batalion Łączności. W dniu 22 maja 1943 roku przesunięto go do plutonu radiotelegraficznego „B”.

Dnia 9 czerwca 1943 roku zginął w wypadku samochodowym na szosie prowadzącej do Mossulu i został pochowany na cmentarzu wojskowym w mieście Chanakin (Khanaqin) we wschodnim Iraku w prowincji Dijala. Już pośmiertnie, w dniu 21 listopada 1949 roku, został odznaczony dwoma brytyjskimi medalami: *Defence Medal* i *The War Medal 1939-1945*. Zawsze warto pamiętać o polskich patriotach, którzy oddali i poświęcili swoje życie dla Ojczyzny, a szczególnie o naszych krajanach.

Łukasz Janecki, Nowy Oryszew

Prosto z Gminy

Wydawca: Urząd Gminy w Teresinie;

Redakcja: Teresin, ul. Zielona 20, tel. 46 86 138 15 do 17;

Redaktor prowadzący: Marcin Odolczyk, tel. 691 277 424,

e-mail: marcin.odolczyk@op.pl

Skład i druk: Wydawnictwo Ojców Franciszkanów Niepokalanów,

ul. o. M. Kolbego 5, 96-515 Teresin, tel. 46 864 22 08, wof@niepokalanow.pl

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych i zastrzega sobie prawo do ich skracania. Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

Z ziemi włoskiej do Teresina...

Po raz pierwszy w historii gmina Teresin ma ogromną szansę na ścisłą współpracę z zagranicznym samorządem lokalnym. Wszystko wskazuje na to, że partnerem będzie włoska Santi Cosma e Domiano.

W październiku oba samorządy uroczystie podpisały list intencyjny w tej sprawie. W sali hotelu „Kuźnia Napoleońska” w Paprotni swoje podpisy na dokumencie złożyli: Marek Olechowski, wójt Gminy Teresin oraz Vincenzo Patruccielli, wiceburmistrz Santi Cosma e Domiano. Świadkami tego wydarzenia byli też radni teresińskiej gminy na czele z przewodniczącym Bogdanem Linardem.

Dalszym etapem działań w celu sformalizowania współpracy jest podjęcie uchwał w tej sprawie. Oba samorządy mają to zrobić do końca tego roku. Jeśli tak się stanie, to wiosną przyszłego roku dojdzie do spotkania delegacji obu samorządów, tym razem na ziemi włoskiej. Wówczas mają zostać określone poszczególne priorytety współpracy. Zatem niemal pewne jest, że już w 2016 roku rozpocznie się praktyczny etap tego świetnie rokującego współdziałania. Na czym może konkretnie polegać, zapytaliśmy

wójta Marka Olechowskiego: *Pomysłów jest dużo, najprawdopodobniej w maju określony zostanie szczegółowy program i formy współpracy z obu stron. Celem na pewno będzie to, by mieszkańcy obu zaprzyjaźnionych gmin mieli większą możliwość poznawania wzajemnych tradycji, kultur, zwyczajów, ale też wymieniali się zdobytymi doświadczeniami. Chciałbym, by nasza mło-*

dzież szkolna czy sportowcy mogli uczestniczyć w wymianie międzynarodowej.

Dodaje, że szczególne znaczenie ma fakt, że miejscowość Santi Cosma e Domiano położona jest blisko, bo ok. 20 km, od tak ważnego dla wszystkich Polaków Monte Cassino.

Samorządowcy z Włoch gościli w Teresinie od 23 do 26 października. Z wizytą przebywał tu Vincenzo Patruccielli, wiceburmistrz Santi Cosma e Domiano wraz z małżonką oraz Domenico Corte, burmistrz Gminy Coreno Ausonio, od 15 lat zaprzyjaźnionej z Gminą Błonie. To właśnie w oparciu o tę współpracę narodził się

pomysł współdziałania partnerskiego między gminą Teresin a Santi Cosma e Domiano.

Santi Cosma e Domiano jest gminą usytuowaną nad Morzem Tyrreńskim, w regionie Lacjum, w prowincji Latina w środkowo-południowej części Włoch pomiędzy Rzymem a Neapolem. Gminę zamieszkuje blisko 7 tys. mieszkańców. Jej ogólna powierzchnia to 32 tys. m². Poza wyjątkowymi wa-

łami turystycznymi tej gminy, wyróżnia się ona sukcesami sportowymi, a jej domeną jest m.in. sekcja judo oraz wyścigi rydwanów. Należy też podkreślić, że działa tam dość znany na Półwyspie Apenińskim zespół folklorystyczny. Mieszkańcy włoskiej gminy kultywują postacie świętych Kosmy i Damiana (ich imiona tworzą nazwę tej gminy), podobnie jak Gmina Teresin czci postać św. Maksymiliana, założyciela Niepokalanowa. *Mamy wiele wspólnego, podstawy współpracy są na pewno solidne. Włosi bardzo chwalili sobie wizytę na naszym terenie. Przyznali, że byli pod wrażeniem gościnności, bardzo spodobał im się charakter naszej gminy i bardzo liczą na dobrą współpracę* – powiedział wójt Olechowski.

Marcin Odolczyk



45-lecie Szkoły Podstawowej w Szymanowie



Piątek 6 listopada 2015 roku był dniem szczególnym dla całej społeczności Szkoły Podstawowej im. Mikołaja Kopernika w Szymanowie. W tym dniu obchodziliśmy 45-lecie rozpoczęcia nauki w obecnym budynku naszej szkoły. Uroczystościom przyświecały słowa „...żeby iść w przyszłość, najpierw należy uszanować przeszłość”.

Jubileusz rozpoczęliśmy Mszą świętą odprawioną przez ks. Proboszcza Roberta Sierpińskiego, po czym wszyscy zaproszeni goście oraz uczniowie i nauczyciele spotkali się w sali gimnastycznej, by obejrzeć program artystyczny w wykonaniu grupy teatralnej „AŁĘ” prowadzonej przez panią Agatę Dobrzyńską oraz chóru szkolnego pod kierunkiem pana Janusza Przydworskiego. Spotkanie było okazją do wzruszających wspomnień, podziękowań i gorących życzeń.

W tym dniu gościliśmy w naszej szkole władarzy Gminy Teresin, na czele z Wójtem Markiem Olechowskim i jego Zastępcą Markiem Jaworskim oraz Bogusławem Bęzlem, Pełnomocnikiem Wójta ds. Oświaty w Gminie Teresin.

Wśród gości byli też przedstawiciele Kuratorium Oświaty, gminni samorządowcy, pracownicy Urzędu Gminy, siostry niepokalanki, dyrektorzy placówek oświatowych z terenu gminy czy dyrektorzy jednostek organizacyjnych gminy. Nie zabrakło emerytowanych nauczycieli i pracowników administracji i obsługi, oraz wszystkich nauczycieli, którzy pracowali w Szkole Podstawowej w Szymanowie, przedstawiciele Rady Rodziców oraz absolwentów naszej szkoły.

Pierwsza część uroczystości zakończyła się filmem będącym owocem spotkania z byłymi dyrektorami, nauczycielami i uczniami, którzy chętnie dzielili się swoimi wspomnieniami z ich pobytu w naszej szkole.

Na zakończenie dyrektor Jarosław Żejmo podziękował nauczycielom, pracownikom szkoły oraz rodzicom i uczniom za trud jaki podjęli w przygotowaniu tejże uroczystości. Warto dodać, iż w programie artystycznym wzięło udział ponad trzydzieścioro uczniów, którzy cały miesiąc poprzedzający jubileusz, z ogromnym zaangażowaniem, pracowali nad przedstawieniem. Występ przyjęty został przez publiczność gromkimi brawami.

Zaproszeni goście mieli też okazję zapoznać się ze szkolnymi kronikami, wpisywali się do pamiątkowej księgi. Na koniec Rada Rodziców zaprosiła wszystkich na wspólny poczęstunek.

SP Szymanów

11 listopada w Gminie Teresin

Mieszkańcy Gminy Teresin, jak co roku, uroczystie obchodzili święto Odzyskania Niepodległości. Wzorem lat ubiegłych gminne obchody rozpoczęły się w Teresinie, by następnie przenieść się do Szymanowa.

Tuż po godzinie dziesiątej z placu obok stacji PKP Teresin-Niepokalanów wyruszył „Marsz Niepodległości”. Wcześniej, wszystkich zgromadzonych przywitał wójt Marek Olechowski, a wicewójt Marek Jaworski w swym przemówieniu nawiązał do historycznych okoliczności, w których Polacy odzyskali niepodległość dla swojej Ojczyzny.

Potem biało-czerwony korowód, któremu przewodniczył Marszałek Józef Piłsudski (w tę rolę tradycyjnie wcielił się Zdzisław Goszcz, mieszkaniec Paprotni) udał się do Szymanowa. Drogę uczestnicy wypełniali głośnym śpiewem pieśni patriotycznych. „Marsz Pierwszej Brygady”, „Ułani, Ułani” czy „Pieśń o Wodzu Miłym” przesywały ciszę świątecznego przedpołudnia 11 listopada.

W szymanowskim kościele wszyscy uczestnicy obchodów wzięli udział w uroczystym nabożeństwie, które sprawował ks. Proboszcz Robert Sierpniak. Wierni modlili się tego dnia za Ojczyznę i jej bohaterów w walce o wolność.

Mszę św. uświetnił swym występem chór Archikatedry Warszawskiej. Tuż po jej zakończeniu goście ze stolicy zaprezentowali specjalny koncert patriotyczny zatytułowany „Dla Niepodległej”, zakończony dużymi brawami wśród zgromadzonych w tutejszym kościele p.w. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny.

Następnie uroczystości przeniosły się pod pomnik Józefa Piłsudskiego, obok Gimnazjum w Szymanowie, gdzie delegacje m.in. władz samorządowych, gminnych placówek oświatowych, Ochotniczej Straży Pożarnej złożyły wieńce kwiatów. Po zakończeniu obchodów władze gminne zaprosiły wszystkich uczestników na gorącą grochówkę.

Warto też podkreślić, iż podczas uroczystości w kościele miało miejsce bardzo miłe wydarzenie. Komendant Powiatowej Straży Pożarnej bryg. mgr inż. Piotr Piątkowski wraz z Andrzejem Tkaczykiem, Prezesem Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP wręczyli na ręce wójta Marka Olechowskiego i Bogdana Linarda, przewodniczącego Rady Gminy specjalne wyróżnienie. Był nim „Złoty Medal za Zasługi dla Pożarnictwa”, którym uhonorowana została Gmina Teresin.

Marcin Odolczyk



KINO za ROGIEM

w TERESIŃSKIM OŚRODKU KULTURY GRUDZIEŃ 2015

6 Renifer Niko ratuje święta - GODZ. 14.30

NIEDZIELA film animowany, reż. Michael Hegner, Kari Juusonen, Dania, Finlandia, Irlandia, Niemcy 2008, **70 min.** - b/o.

Gdzie jest Mikołaj - GODZ. 16.30

film familijny, reż. Lourens Blok, Holandia 2013, **85 min.** - od 7 r.ż.

WSTĘP WOLNY

12 Królowa Śniegu cz 2 - GODZ. 16.30

SOBOTA film animowany dla dzieci, reż. Alexey Tsitsilin, Rosja 2014, **75 min.** - od 5 r.ż.

Kret - GODZ. 18.30

thriller, Rafał Lewandowski, Polska 2010, **108 min.** - od 16 r.ż.

13 Sarila - GODZ. 14.30

NIEDZIELA film animowany, reż. Nancy Forest Savard, Kanada 2013, **89 min.** - od 5 r.ż.

Renifer Niko ratuje brata - GODZ. 16.30

film animowany, reż. Kari Juusonen, Jorgen Lerdam, Dania, Finlandia, Irlandia, Niemcy 2012, **73 min.** - b/o.

80 milionów - GODZ. 18.30

komedia sensacyjna, Waldemar Krzystek, Polska 2011, **102 min.** - od 12 r.ż.

19 Uwolnić Mikołaja - GODZ. 16.30

SOBOTA komedia, reż. Christopher Smith, USA, Wielka Brytania 2014, **73' min.** - 5 r.ż.

Boże Narodzenie - GODZ. 18.30

historyczny, Eran Rikis, Belgia, Francja, Niemcy, Rumunia, Wielka Brytania 2005, **110 min.** - od 12 r.ż.

20 Renifer Niko ratuje brata - GODZ. 14.30

NIEDZIELA film animowany, reż. Kari Juusonen, Jorgen Lerdam, Dania, Finlandia, Irlandia, Niemcy 2012, **73 min.** - b/o.

Gdzie jest gwiazdka? - GODZ. 16.30

familijny, reż. Nails Gaup, Norwegia 2012, **80 min** - od 7 r.ż.

Apartament - GODZ. 18.30

biograficzny, reż. Maciej Czajkowski, Przemysław Hauser, Polska 2015, **73 min** - od 7 r.ż.



SALA KINOWA: Teresiński Ośrodek Kultury, Al. XX-lecia 32

Ilość miejsc w kinie ograniczona do 20 osób.
Rezerwacja w ciągu tygodnia pod numerem
tel. 516 367 900 (w weekendy na godzinę przed każdym
seansem) lub mailowo (pon.-pt.) kinotok@tok.art.pl
Istnieje możliwość wcześniejszego zakupu biletów
w sekretariacie TOK (pon.-pt. w godz. 8.00-16.00)



(honorowane zniżki z Kartą Rodzina 3+
i Kartą Seniora)



HARMONOGRAM ODBIERANIA ODPADÓW ZMIESZANYCH I SEGREGOWANYCH OD GRUDNIA 2015 DO CZERWCA 2016 ROKU

mięscowość	grudzień	styczeń	lut	marzec	kwiecień	maj	czerwiec
Budki Piaseckie	S-17; Z-19	S-14; Z-21	S-11; Z-18	S-10; Z-17	S-07; Z- 14 zielone-15	S-05; Z- 12 zielone-13	S-02,30; Z- 09 zielone-10
Dębówka	S-17; Z-19	S-14; Z-21	S-11; Z-18	S-10; Z-17	S-07; Z- 14 zielone-15	S-05; Z- 12 zielone-13	S-02,30; Z- 09 zielone-10
Elżbietów	S-16; Z-19	S-13; Z-21	S-10; Z-18	S-09; Z-17	S-06; Z- 14 zielone-15	S-04; Z- 12 zielone-13	S-01, 29; Z- 09 zielone-10
Gaj	S-16; Z-19	S-13; Z-21	S-10; Z-18	S-09; Z-17	S-06; Z- 14 zielone-15	S-04; Z- 12 zielone-13	S-01, 29; Z- 09 zielone-10
Granice – ul. Kaska	S-17; Z-19	S-14; Z-21	S-11; Z-18	S-10; Z-17	S-07; Z- 14 zielone-14	S-05; Z- 12 zielone-12	S-02,30; Z- 09 zielone-09
Granice – ul. Graniczna	S-17; Z-10	S-14; Z-07	S-11; Z-04	S-10; Z-03,31	S-07; Z- 28 zielone-14	S-05; Z- 21 zielone-12	S-02,30; Z- 23 zielone-09
Granice (bez nazw ulic)	S-17; Z-19	S-14; Z-21	S-11; Z-18	S-10; Z-17	S-07; Z- 14 zielone-14	S-05; Z- 12 zielone-12	S-02,30; Z- 09 zielone-09
Granice posesje o nr 26A, 26B, 37, 42, 42a, 47, 49, 51, 52a, 53 i 53a	S-17; Z-10	S-14; Z-07	S-11; Z-04	S-10; Z-03,31	S-07; Z- 28 zielone-14	S-05; Z- 21 zielone-12	S-02,30; Z- 23 zielone-09
Izbiska	S-15; Z-19	S-12; Z-21	S-09; Z-18	S-08; Z-17	S-05; Z- 14 zielone-14	S-06, 31; Z- 12 zielone-12	S-28; Z- 09 zielone-09
Kawęczyn	S-18; Z-19	S-15; Z-21	S-12; Z-18	S-11; Z-17	S-08; Z- 14 zielone-15	S-06; Z- 12 zielone-13	S-03; Z- 09 zielone-10
Lisice	S-15; Z-19	S-12; Z-21	S-09; Z-18	S-08; Z-17	S-05; Z- 14 zielone-14	S-06, 31; Z- 12 zielone-12	S-28; Z- 09 zielone-09
Ludwików	S-15; Z-19	S-12; Z-21	S-09; Z-18	S-08; Z-17	S-05; Z- 14 zielone-15	S-06, 31; Z- 12 zielone-13	S-28; Z- 09 zielone-10
Maszna	S-15; Z-19	S-12; Z-21	S-09; Z-18	S-08; Z-17	S-05; Z- 14 zielone-14	S-06, 31; Z- 12 zielone-12	S-28; Z- 09 zielone-09
Maurycew	S-18; Z-19	S-15; Z-21	S-12; Z-18	S-11; Z-17	S-08; Z- 14 zielone-15	S-06; Z- 12 zielone-13	S-03; Z- 09 zielone-10
Mikołajew	S-17; Z-19	S-14; Z-21	S-11; Z-18	S-10; Z-17	S-07; Z- 14 zielone-15	S-05; Z- 12 zielone-13	S-02,30; Z- 09 zielone-10
Nowa Piasecznica	S-17; Z-19	S-14; Z-21	S-11; Z-18	S-10; Z-17	S-07; Z- 14 zielone-15	S-05; Z- 12 zielone-13	S-02,30; Z- 09 zielone-10
Nowe Gnatowice	S-15; Z-19	S-12; Z-21	S-09; Z-18	S-08; Z-17	S-05; Z- 14 zielone-14	S-06, 31; Z- 12 zielone-12	S-28; Z- 09 zielone-09
Nowe Paski	S-16; Z-19	S-13; Z-21	S-10; Z-18	S-09; Z-17	S-06; Z- 14 zielone-14	S-04; Z- 12 zielone-12	S-01, 29; Z- 09 zielone-09
Pawłowice	S-15; Z-19	S-12; Z-21	S-09; Z-18	S-08; Z-17	S-05; Z- 14 zielone-14	S-06, 31; Z- 12 zielone-12	S-28; Z- 09 zielone-09
Pawówek	S-18; Z-19	S-15; Z-21	S-12; Z-18	S-11; Z-17	S-08; Z- 14 zielone-15	S-06; Z- 12 zielone-13	S-03; Z- 09 zielone-10
Seroki- Parcela	S-15; Z-19	S-12; Z-21	S-09; Z-18	S-08; Z-17	S-05; Z- 14 zielone-14	S-06, 31; Z- 12 zielone-12	S-28; Z- 09 zielone-09
Seroki- Wieś	S-15; Z-19	S-12; Z-21	S-09; Z-18	S-08; Z-17	S-05; Z- 14 zielone-14	S-06, 31; Z- 12 zielone-12	S-28; Z- 09 zielone-09
Skrzelew	S-18; Z-19	S-15; Z-21	S-12; Z-18	S-11; Z-17	S-08; Z- 14 zielone-15	S-06; Z- 12 zielone-13	S-03; Z- 09 zielone-10
Skotniki	S-17; Z-19	S-14; Z-21	S-11; Z-18	S-10; Z-17	S-07; Z- 14 zielone-15	S-05; Z- 12 zielone-13	S-02,30; Z- 09 zielone-10
Stara Piasecznica	S-17; Z-19	S-14; Z-21	S-11; Z-18	S-10; Z-17	S-07; Z- 14 zielone-15	S-05; Z- 12 zielone-13	S-02,30; Z- 09 zielone-10
Stare Paski	S-16; Z-19	S-13; Z-21	S-10; Z-18	S-09; Z-17	S-06; Z- 14 zielone-14	S-04; Z- 12 zielone-12	S-01, 29; Z- 09 zielone-09
Strugi	S-18; Z-19	S-15; Z-21	S-12; Z-18	S-11; Z-17	S-08; Z- 14 zielone-14	S-06; Z- 12 zielone-12	S-03; Z- 09 zielone-09
Szymanów	S-18; Z-19	S-15; Z-21	S-12; Z-18	S-11; Z-17	S-08; Z- 14 zielone-15	S-06; Z- 12 zielone-13	S-03; Z- 09 zielone-10
Teresin – ul. Kaska	S-14; Z-19	S-11; Z-21	S-08; Z-18	S-07; Z-17	S-04; Z- 14 zielone-13	S-02,30; Z- 12 zielone-11	S-27; Z- 09 zielone-08
Teresin (bez ul. Kaskiej)	S-14; Z-10	S-11; Z-07	S-08; Z-04	S-07; Z-03,31	S-04; Z- 28 zielone-13	S-02,30; Z- 21 zielone-11	S-27; Z- 23 zielone-08
Granice z nazwami ulic bez ul. Kaskiej i Granicznej	S-17; Z-10	S-14; Z-07	S-11; Z-04	S-10; Z-03,31	S-07; Z- 28 zielone-14	S-05; Z- 21 zielone-12	S-02,30; Z- 23 zielone-09
Paprotnia	S-16; Z-10	S-13; Z-07	S-10; Z-04	S-09; Z-03,31	S-06; Z- 28 zielone-14	S-04; Z- 21 zielone-12	S-01,29; Z- 23 zielone-09
Teresin-Gaj	S-16; Z-10	S-13; Z-07	S-10; Z-04	S-09; Z-03,31	S-06; Z- 28 zielone-13	S-04; Z- 21 zielone-11	S-01,29; Z- 23 zielone-08
Topołowa	S-16; Z-19	S-13; Z-21	S-10; Z-18	S-09; Z-17	S-06; Z- 14 zielone-14	S-04; Z- 12 zielone-12	S-01, 29; Z- 09 zielone-09
Witoldów	S-17; Z-19	S-14; Z-21	S-11; Z-18	S-10; Z-17	S-07; Z- 14 zielone-15	S-05; Z- 12 zielone-13	S-02,30; Z- 09 zielone-10
Zabudowa wielorodzinna	Z- 10; Z- 19	Z-07; Z-21	Z-04; Z-18	Z-03; Z-17 Z-31	Z- 14; Z- 28	Z- 12; Z- 21	Z- 09; Z- 23

LEGENDA: S- odpady zebrane selektywnie, Z- odpady zmieszane, zielone- odpady zielone
Odpady w określonych terminach należy wystawiać do drogi publicznej przed godz. 6.30.

PARTNERZY PROGRAMU „KARTA 3+”

Lista firm, które wspierają Rodzinę 3+ na terenie gminy Teresin:

SKLEPY

- **Sklepy EFEKT PLUS Piotr Ksit** – Paprotnia, ul. o. Maksymiliana Kolbego; Teresin, ul. Kaska; Szymanów, ul. Szkolna; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, cukru oraz artykułów promocyjnych.
- **Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak** – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.
- **Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak** – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.
- **Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki** – Teresin, ul. Szymanowska 8, 5% zniżki na cały asortyment.
- **Sklep obuwniczy KACPER Kamil Króliczak** – Teresin, ul. Szymanowska 19, 10% zniżki na obuwie z wyjątkiem skórzanego, 5% zniżki na obuwiu skórzane. Rabat nie dotyczy artykułów objętych promocją.
- **Sklep odzieżowo-obuwniczy RED-STAR Cezary Szymaniak** – Teresin, ul. Szymanowska 1, zniżka 8% na cały asortyment.
- **Sklep wielobranżowy Hanna Guzik** – Teresin, ul. Szymanowska 2, zniżka 5% na podręczniki i artykuły szkolne, oraz lektury.
- **Kwiaciarnia ALICJA Alicja Rutkowska** – Paprotnia, ul. Cmentarna, 10% zniżki na wszystkie artykuły.
- **Sklep odzieżowy AVANTIS Anna Bargieł** – Teresin, ul. Kwiatowa 1, 5% zniżki na cały asortyment z wyjątkiem artykułów objętych przeceną.
- **P.H.U VIKI Nowak Sylwia** – Elżbietów 23B, 5% zniżki na cały asortyment z wyłączeniem wyrobów tytoniowych.
- **FERMA DROBIU Mateusiak Jarosław i Katarzyna** – Czerwonka Parcel 93, 20% zniżki na jaja.
- **F.H.U. DE-FACTO Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska** – Teresin, ul. Lipowa 1A 5% zniżki na cały asortyment.
- **Sklep FUKS Kołodziejska Agnieszka** – Teresin, ul. Rynkowa 1; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.
- **Centrum Ogrodowe Krzysztof Owczarek** – Paprotnia, ul. Sochaczewska 28; 5% zniżki na cały asortyment.



GASTRONOMIA

- **Pizzeria PIERROT Renata Olechowska** – Teresin, ul. Lipowa, zniżka 10% oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych.

USŁUGI

- **Nadzory i projekty budowlane Józef Górzynski** – Elżbietów 15, zniżka 10%, tel. 608 516 983.
- **Ośrodek Kształcenia Kierowców MAKO Leszek Ćwikliński** (nauka jazdy, jazdy doszkalające, płyta poślizgowa) – ul. 1 Maja 27a, zniżka 5% na lekcje nauki jazdy + 2 godziny gratis.
- **Firma PIGUŁKA Beata Sadowska-Kotowoda** – Teresin, ul. Szymanowska 29, zniżka 20% na wstęp do Fitness Club „SLIMKA”, 10% zniżki na wypożyczenie sprzętu sportowego oraz 5% na zakup suplementów dla sportowców.
- **Poprawki krawieckie „U KASI” Katarzyna Pietruszewska** – Paprotnia, ul. Perłowa 22, zniżka 10% na wykonywane usługi krawieckie.
- **Stomatologia, lekarz dentyista Mariusz Cierech** – Teresin, ul. Szymanowska w budynku TER-MED, 20% zniżki na usługi dentystyczne.
- **Nauka języka angielskiego Honorata Mrowińska** – Granice, ul. Południowa 47, 30% zniżki na zajęcia indywidualne dla dorosłych.
- **Usługi fryzjerskie damsko-męskie Edyta Kosińska** – Paprotnia, ul. o. M. Kolbego 51A, 10% zniżki na strzyżenie włosów.
- **PROGRESS Szkoła języków obcych Karolina Sałyga** – GOSIR Teresin ul. Aleja XX-lecia 32, bezpłatny podręcznik, 45 zł upustu na wybrany kurs przy zapisie na cały rok szkolny.
- **IGIEŁKA Beata Bachura** – Teresin-Gaj, ul. Spacerowa 100, 20% zniżki na szycie firan i zasłon, na skracanie odzieży, na haft dekoracyjny, na haftowanie liter na odzieży, na reperowanie odzieży, na wszywanie zamków do odzieży.
- **Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych – „TUW” Janusz Sowiński** – punkt ubezpieczeniowy Teresin, ul. Szymanowska 19, 15% zniżki na OC i AC komunikacyjne, 30% zniżki na ubezpieczenie domów i mieszkań „Bezpieczna Rodzina”, 30% zniżki na – Bezpieczna zagroda-mienie, 30% zniżki na NNW osobowe, 30% zniżki na Bezpieczny dom w budowie, 30% zniżki na obowiązkowe ubezpieczenie budynków rolniczych.
- **AP SERVICE Sp. z o. o. Agnieszka Rudnicka** – Teresin, ul. Brata Cherubina Pawłowicza 10, 15 % zniżki na usługi księgowe, 10% zniżki na artykuły szkolne oraz zabawki, 5% zniżki na zakup sprzętu komputerowego oraz usługi komputerowe.
- **„TWS” UBEZPIECZENIA Sławomir Tomaszewski** – punkt ubezpieczeniowy Teresin, ul. Szymanowska 19, Sochaczew ul. Stefana Żeromskiego 27/6, 15% zniżki na OC i AC komunikacyjne, 30% zniżki na ubezpieczenie domów i mieszkań „Bezpieczna Rodzina”, 30% zniżki na – Bezpieczna zagroda-mienie, 30% zniżki na NNW osobowe, 30% zniżki na Bezpieczny dom w budowie, 30% zniżki na obowiązkowe ubezpieczenie budynków rolniczych.
- **Najlepsze Biuro Rachunkowe Tomasz Smolarek** – Paprotnia, ul. Sochaczewska 51, 15 % zniżki na usługi księgowe, 15% zniżki na usługi pomocy w wypełnianiu PIT-ów rocznych.
- **Biuro Rachunkowe Barbara Smolarek** – Paprotnia, ul. Sochaczewska 51, 15 % zniżki na usługi doradztwa podatkowego.

PRZEDSZKOLA

- **Przedszkole Niepubliczne STUDIO DZIECKA FIGIEL Katarzyna Kłata** – Granice ul. Zacisza 1, 15% zniżki na czesne.
- **Niepubliczne Przedszkole LEŚNA AKADEMIA Damian Tymorek** – Teresin, Aleja XX-lecia 3, 15% zniżki na wpisowe.

INSTYTUCJE SAMORZĄDOWE

- **Teresin** – 50% zniżki na ofertę Teresińskiego Ośrodka Kultury i Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji.
- **Błonie** – 50% na ceny biletów do kina w Centrum Kultury.
- **Sochaczew** – 50% na ceny biletów na basen w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji.

Partnerom programu dziękujemy za wspieranie rodzin wielodzietnych. Zachęcamy przedsiębiorców, punkty usługowe i sklepy działające na naszym terenie do przystąpienia do programu partnerskiego. Z naszej strony zapewniamy bezpłatną promocję na stronie internetowej oraz w naszym miesięczniku „Prosto z Gminy. **Szczegóły pod nr tel. 46 864 25 35, 603 660 300.**

PARTNERZY PROGRAMU „KARTA SENIORA”

Lista firm, które wspierają Seniorów na terenie gminy Teresin:

- **F.H.U. DE-FACTO Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska** – Teresin, ul. Lipowa 1A 5% zniżki na cały asortyment.
- **Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak** – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.
- **Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak** – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.
- **Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki** – Teresin, ul. Szymanowska 8, 5% zniżki na cały asortyment.
- **Sklep FUKS Kołodziejska Agnieszka** – Teresin, ul. Rynkowa 1; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.

Jak już wielokrotnie informowaliśmy, 16 czerwca 2014 r. uruchomiona została Ogólnopolska Karta Dużej Rodziny. Uprawnia ona do zniżek w wielu atrakcyjnych miejscach w całej Polsce. **Szczegóły na temat Ogólnopolskiej Karty na stronie internetowej www.rodzina.gov.pl**

Paprotnia łączy teraźniejszość z przeszłością – podążamy drogą Jana Pawła II

Rok 2015 został ogłoszony Rokiem Jana Pawła II. Z okazji 95 urodzin naszego Patrona postanowiliśmy zrobić Mu upominek w postaci daru, o który często prosił – pomóc najuboższemu. Włączyliśmy się do akcji zbierania makulatury na studnię w Burkina Faso w Afryce, którą zorganizowała Fundacja Radia Niepokalanów. Zebraliśmy 3 170 kilogramów. Chociaż była to „kropla w morzu potrzeb” to i tak byliśmy z siebie dumni, bo przecież Jan Paweł II powiedział, że *Człowiek jest wielki nie przez to, co posiada, lecz przez to, kim jest; nie przez to, co ma, lecz przez to, czym dzieli się z innymi.*

Rodzice często zastanawiają się nad tym, kim będzie ich dziecko, kiedy dorośnie, a przecież to daleka przyszłość. Tymczasem nasz święty mówi, że *Przyszłość zaczyna się dzisiaj, nie jutro.* A więc już dzisiaj trzeba pracować, by efekty były zadowalające. W ubiegłym roku w naszej szkole wyniki pierwszej części sprawdzianu szóstoklasisty były wyższe od średniej w gminie, powiecie, województwie i kraju. Jaki będzie ten rok? Na pewno pracowity i nie pozbawiony problemów, nawet w najmłodszych klasach, bo *Kiedy jest się w pierwszej klasie, co dzień inny kłopot ma się* – stwierdziły pierwszaki podczas swojego pasowania na ucznia. Teraz już wiedzą, że mogą liczyć na wsparcie rodziców, wychowawców i całej społeczności szkolnej. Wspólne zabawy na kółkach zainteresowań, na tzw. „Małej świetlicy” (z której korzystają tylko dzieci młodsze) oraz na przerwach szybko wyeliminowały stres związany z początkiem edukacji, a lekcje i oceny okazały się nie takie straszne, zwłaszcza, jeśli przygotowane były przez starszych kolegów.

Taką niecodzienną lekcję historii zaprezentowała w przeddzień Święta Niepodległości klasa IV. „Lekcja w muzeum” mia-



ła przybliżyć wszystkim zgromadzonym znaczenie daty 11 listopada 1918 r. Przedstawienie miało oryginalną formę, łączyło teraźniejszość z przeszłością. Na scenie mogliśmy obserwować postaci, które przekroczyły czas, zeszyły z obrazów i stały się przekazać dzisiejszej młodzieży dzieje naszego narodu.

Żywe obrazy opowiedziały o najważniejszych wydarzeniach z naszej historii i uświadomiły, że powinniśmy doceniać wartość, poświęcenie oraz wiarę przodków, którzy walczyli w obronie naszej Ojczyzny.

Aktorzy zostali profesjonalnie ucharakteryzowani – zgodnie z duchem epoki. Wspierał ich chór szkolny, który zaprezentował pieśni legionowe. Dodatkową atrakcją były wystąpienia solowe, publiczność

mogła usłyszeć współczesne utwory w niecodziennej aranżacji, np. „Kocham wolność”, „Oprócz błękitnego nieba”, „Wolność”.

Przesłanie widowiska trafiło do wszystkich, nawet do tych najmłodszych. Im najtrudniej pojąć historię Polski, która tak długo była w niewoli, ale inna niż wszystkie lekcja być może zachęci je do zadawania pytań i zainteresowania wydarzeniami, o których opowiadają już tylko nasi dziadkowie i... nauczyciele historii.

Tak wielu Polaków oddało swoje życie, abyśmy mieszkali w wolnym kraju. Nie wolno nam tego daru zmarnować. Co zatem możemy zrobić dla naszej Ojczyzny? Na to pytanie znów odpowiada nasz Patron: *Wymagać od siebie, choćby inni od nas nie wymagali, bo Nie ma większego bogactwa w narodzie nad światłych obywateli.* Wszyscy przecież chcemy iść śladami Jana Pawła II. Tak jak On kochać Polskę i tak jak On stać się kiedyś wielkim na miarę swoich możliwości.

Marta Baranowska,
Katarzyna Bodych

Wspólnie zadbają o leśne zwierzęta

Koło Łowieckie „Grunwald” funkcjonujące przy Komendzie Głównej Policji nawiązało współpracę ze Szkołą Podstawową im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie. Za nami już pierwsze wspólne spotkanie. Inauguracja miała miejsce na polach niedaleko Alei ks. Druckiego-Lubeckiego. Właśnie tam najmłodsze dzieci z teresińskiej placówki aktywnie uczestniczyły w introdukcji bażanta. Wypuścili z klatek blisko pięćdziesiąt ptaków, które w ten sposób zasiedliły łowiska.

Jednocześnie członkowie Koła – Cezary Bartczak, Marek Miśsiak, Tomasz Pietrzak, łowczy Jacek Falkowski objaśnili dzieciom, cel takiego działania, jak wygląda naturalne środowisko tych ptaków i długo odpowiadali na liczne pytania zainteresowanych maluchów.

– *Chciałbym serdecznie podziękować paniom nauczycielkom – Beacie Pałubie i Małgorzacie Urbanek, jak i dyrektor tej szkoły*



Alicji Jachimczyk za pomoc w organizacji spotkania. Bardzo liczymy, że rozpoczęta współpraca będzie systematyczna i owocna – mówił Tomasz Brzeski, przedstawiciel teresińskiego Koła Łowieckiego i inicjator współpracy z SP Teresin.

Spotkanie było kontynuowane w siedzibie szkoły, gdzie dzieci dowiedziały się m.in. jakie dzikie zwierzęta

zamieszkują lasy na terenie gminy Teresin, jak odbywa się ich dokarmianie zwierząt, z czego składa się ich posiłek i jak powinno pomagać się zwierzętom podczas okresu zimowego.

Na zakończenie mali uczestnicy zostali obdarowani przez Koło Łowieckie upominkami, które przygotowali m.in. Roman Jasiewicz, wiceprezes Bakomy oraz Waldemar Zdanowski, dyrektor firmowej mleczarni. Wkrótce odbyć mają się kolejne spotkania. Tym razem dzieci będą uczyć się m.in. dokarmiać leśne zwierzęta.

mo

KORA OGRODOWA

ZIEMIA OGRODOWA

TORF KWAŚNY I

ODKwaszony

PODŁOŻE POD IGLAKI

NAWÓZ NATURALNY

tel. 783 900 930

NA TERENIE GMINY TERESIN
TRANSPORT GRATIS !!!

Granice 39
96-515 Teresin

MATEMATYKA

Korepetycje z zakresu szkoły podstawowej, gimnazjum i średniej

tel. 728 593 932



**ODŻYWKI
DLA SPORTOWCÓW**

**SPRZEDAŻ PODSTAWOWA
I NA ZAMÓWIENIA INDYWIDUALNE**

CZYNNIE: Poniedziałek - Sobota w godzinach: 16.00-22.00

**ul. Szymanowska 29 Teresin
tel.: 516 027 090**

SKLEP „AUTO-CZĘŚCI” PAPROTNI, ul. KOLBEGO 36 OFERUJE:

- części i akcesoria do samochodów osobowych i dostawczych
- szpachle, papiery ściernie, akcesoria lakiernicze

TEL. 513-717-343

NISKIE CENY SZYBKA REALIZACJA



PROGRESS
Twoja szkoła języków obcych

www.jezyki-teresin.pl



SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAX

TERESIN UL. BATOREGO 26

TEL. 722 389 930

WĘGIEL - EKOGROSZEK - MIAŁ

TRANSPORT GRATIS

**POLSKI WĘGIEL !!!
WYSOKA JAKOŚĆ !!!**

JĘZYK ANGIELSKI

Nauka poprzez konwersacje dla młodzieży i dorosłych,
wyłącznie zajęcia indywidualne. Przygotowanie do matury.

tel. 795-105-795

NAPRAWA POMP WODNYCH

„MAXPOMP”

- GŁĘBINOWE
- ZATAPIALNE
- HYDROFOROWE
- GRUDZIADZKIE i inne

Seroki Parcela
ul. Słoneczna 12
96-515 Teresin
tel. serwis: 510-297-330



SERWIS MOBILNY DO 50 KM
MONTAŻ URZĄDZEŃ HYDRAULICZNYCH

czynne: pn-pt 8-18, sob 9-14

Zakład Pogrzebowy

„HARON” SC.

Dariusz Szymaniak & Ryszard Siennicki
tel. 666-869-323 tel. 698-920-800

IAKTORÓW ul. Warszawska 4, tel. zak. 46-895-11-55

PAPROTNI ul. o. M. Kolbego 6 (obok poczty),
tel. zak. 22-245-23-65

Zakład czynny od pon. do pt., 8.00 do 17.00, w sob. do 13.00

Pełna obsługa całonocowa

e-mail: haron0@op.pl www.haron.ns48.pl

PRZEWOZY Z DOMÓW, MIESZKAŃ, HOSPICJÓW I SZPITALI.

TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY.

TRUMNY, URNY, TABLICZKI, NEKROLOGI, ZDJĘCIA, OBRAZKI,
STROIKI, WIEŃCE, WIĄZANKI, ODZIEŻ POGRZEBOWA.

NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA

- ➔ KOMUNIKACYJNE
- ➔ ROLNE (TAKŻE Z DOPŁATAMI)
- ➔ MAJĄTKOWE
- ➔ NA ŻYCIE
- ➔ INNE



TOWARZYSTWO
UBEZPIECZEŃ WZAJEMNYCH
T U W

TWS
UBEZPIECZENIA

BIURO GŁÓWNE:

SOCHACZEW
UL. ŻEROMSKIEGO 27/6
TEL./FAX (46) 862 28 94

PUNKT UBEZPIECZENIOWY:

TERESIN
UL. SZYMANOWSKA 19
BIUROWIEC GS SAMOPOMOC
CHŁOPIKA (I PIĘTRO)

Tel. 500 004 992 lub 993 e-mail: tws.ubezpieczenia@op.pl

Najlepiej w koszykówkę grają w Teresinie

Za nami zmagania młodych koszykarzy i koszykarek ze szkół podstawowych. W powiecie sochaczewskim najlepsi okazali się uczniowie i uczennice ze Szkoły Podstawowej w Teresinie. Tym samym potwierdzając, że zeszłoroczne sukcesy nie były przypadkiem, kiedy zdominowali rywalizację na szczeblu powiatowym w minikoszykówce. Należy również dodać, że w łącznej klasyfikacji w rywalizacji sportowej szkół podstawowych w roku szkolnym 2014/2015 uczniowie z Teresina zajęli drugie miejsce!

W męskiej rywalizacji podopieczni Macieja Starusa najpierw w meczach grupowych pokonali swoich rywali z SP Szymanów i SP Iłów, a w finale pokonali po dogrywce SP 2 Sochaczew.

Z kolei dziewczęta z SP Teresin, trenujące na co dzień w UKS „Aktimax” pod okiem Krystiana Krawczyka, w meczach grupowych pokonały uczennice z SP Paprotnia i SP Iłów, by w finale rozgromić 20:5 rywalki z SP 4 Sochaczew.

Szkółę Podstawową w Teresinie reprezentowali:

Chłopcy: Walencik Patryk, Kacprzak Filip, Bońda Szymon, Woźniak Jakub, Komaszewski Norbert, Wysocki Mateusz, Włodarczyk Mateusz, Wiśniewski Adam, Paradowski Damian, Białkowski Bartłomiej, Aloyan Vanik, opiekun Maciej Starus.

Dziewczęta: Kaczmarek Małgorzata, Majcher Zofia, Ziemkiewicz Zuzanna, Bartosiak Gabriela, Sitek Magdalena, Piwowarska Natali, Andryszczyk Inga, Dąbrowska Liwia, Osziel Milena, Pałuba Zuzanna, Zdanowska Karolina, opiekun Krystian Krawczyk.

Młodym sportowcom gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów!



Nasze szkoły usportowione

Znakomicie zaprezentowały się nasze gminne szkoły podczas współzawodnictwa dzieci i młodzieży organizowanego przez Powiatowy Szkolny Związek Sportowy w ubiegłym roku szkolnym. W październiku w Sochaczewie odbyło się uroczyste podsumowanie sportowego roku szkolnego 2014/2015 i zarazem otwarcie nowego 2015/2016. Podsumowano międzyszkolną rywalizację, najlepszym wręczono nagrody. Gościem honorowym uroczystości była Anita Włodarczyk, polska lekkoatletka, rekordzistka świata w rzucie młotem. Na tle szkół podstawowych oraz gimnazjalnych z całego powiatu sochaczewskiego placówki z gminy Teresin tradycyjnie już wypadły naprawdę dobrze.

W klasyfikacji szkół podstawowych SP Teresin uplasowała się na drugim miejscu! Niedaleko od podium, na szóstej pozycji znalazła się reprezentacja SP Budki Piaseckie. Z kolei SP Paprotnia ostatecznie zajęła dwunaste miejsce, a SP Szymanów dziewiętnaste. Łącznie sklasyfikowano dwadzieścia osiem placówek z siedmiu gmin powiatu sochaczewskiego i miasta.

Wśród szkół gimnazjalnych również mamy powód do zadowolenia. Na siedemnaste miejsce placówek w powiecie, Gimnazjum w Teresinie uplasowało się na piątej, a Gimnazjum w Szymanowie na szóstej pozycji, jeśli chodzi o ubiegłoroczną rywalizację międzyszkolną w licznych zawodach sportowych. Gratulujemy dyrekcjom szkół, nauczycielom wychowania fizycznego oraz przede wszystkim naszym uczniom! Oby tak dalej!



TERESIN' 2015 TENIS

ZAPROSZENIE NA HALOWE MISTRZOSTWA POLSKI SAMORZĄDOWCÓW

Gmina Teresin jako organizator ma przyjemność zaprosić na piąte, jubileuszowe Halowe Mistrzostwa Polski Samorządowców w tenisie ziemnym Teresin'2015, jakie rozegrane zostaną **od 4 do 6 grudnia br.**, ponownie w gościnnych progach klubu KampinoSport w **Starych Babicach**.

Samorządowcy rywalizować będą w następujących kategoriach:

mężczyźni: do lat 45, powyżej 45, powyżej 55 VIP oraz gra podwójna open.

Patronat nad zawodami sprawują – Starostwo Powiatu Sochaczewskiego, Starostwo Powiatu Warszawskiego Zachodniego, Gmina Stare Babice. Więcej informacji na stronie internetowej teresin.pl

Komitet Organizacyjny



GINNA
SPÓŁDZIELNIA
„Samopomoc
Chłopska”



Potrzebny Ci lokal do prowadzenia działalności?

przyjdź, zobacz, zadzwoń.
Pomieszczenia do wynajęcia
w Gminnej Spółdzielni "SCH" w Teresinie

ul. Szymanowska 19
tel. 46 861 37 10 lub 502 695 800
sekretariatgsteresin@gmail.com

Zapraszamy do sklepu na zakupy

ul. Szymanowska 19
- atrakcyjne ceny
- szeroki asortyment
- możliwość płacenia kartą

STOMATOLOGIA

lek. dent. Mariusz Cierech
NZOZ Ter-Med Teresin, ul. Szymanowska 17

- Stomatologia Zachowawcza
- Protetyka
- Profesjonalne wybielanie zębów
- Zdjęcia RTG

Zapisy
726 718 849

WYPOŻYCZALNIA



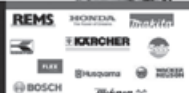
MASZYNY
NARZĘDZIA
PRZYCZEPY

budowa
remont
ogród
hobby

- Nowe profesjonalne maszyny i narzędzia z atestami.
- Przyczepki.



605 507 605
96-515 TERESIN | UL. TOROWA 2A



Automatyka dla domu
Bramy garażowe

SPRZEDAŻ - MONTAŻ - SERWIS

SERCE
bramy

MET - LAS

Paprotnia
ul. Cicha 7 | tel. 694-771-072

Konkurencyjne ceny

PROMOCJA !!!

Pomiar i Wycena - Gratis

Kup bramę garażową - automat dostaniesz gratis (promocja dotyczy wymiarów standardowych)

OLEJ OPAŁOWY OLEJ NAPĘDOWY



SPRZEDAŻ · TRANSPORT

OLMAR s.c. Dariusz i Jarosław Nowakowie
Paprotnia, ul. Sochaczewska 48a

607 777 614, 501 627 264

SPRZĄTANIE TERENÓW ZIELONYCH

KOSZENIE MAŁYCH I DUŻYCH POWIECHRZNI
PRZY UŻYCIU CIĄGNIKA Z ROZDRABNIACZEM
ORAZ KOSY SPALINOWEJ

DZIAŁKI POD ZABUDOWĘ, NIEUŻYTKI ROLNE,
TERENY REKREACYJNE, ŁĄKI,
TERENY ZAKRZACZONE

Tel. 535 579 401

MASTUDIO
PRACOWNIA REKLAMY
WWW.MASTUDIO.COM.PL

ZAPRASZAMY !!!
ul. Lipowa 21
96-515 Teresin



TABLICZKI Z
NUMEREM DOMU
TERESIN

DRUK WIELKOFORMATOWY
FOTOGRAFIA EVENTOWA I OKOLICZNOŚCIOWA
SZABLONY MALARSKIE NA ŚCIANE
NADRUKI NA ODZIEŻY

Tel. 604 291 626,
e-mail: kontakt.mastudio@gmail.com



Mistrzowskie srebro Fabiana i Jakuba

Na matach w Gągolinie rozegrane zostały Mistrzostwa Polski Młodzików w zapasach w stylu wolnym. Klub LKS Greiner Mazowsze Teresin reprezentowało dwunastu zawodników, a ich start zakończył się wywalczeniem dwóch srebrnych medali zdobytych przez Fabiana Niedźwiedzkiego i Jakuba Sieczkę.



Bardzo udanie zakończyli występ w Gągolinie nasi reprezentanci w najważniejszym w roku dla tej grupy wiekowej starcie. Dla Fabiana Niedźwiedzkiego (kat. wag. do 35kg) oraz Jakuba Sieczki (kat. wag. do 53kg) to największe osiągnięcie w ich dotychczasowej karierze sportowej. Na szczególne brawa zasłużył Fabian, który jest dopiero pierwszy rok w grupie wiekowej młodzików i w rywalizacji z nawet o dwa lata starszymi zawodnikami, wrócił z zawodów z tytułem Wicemistrza Polski Młodzików.

Również nasi pozostali zawodnicy bardzo pozytywnie zaprezentowali się na matach Gągolino. Każdy z nich wygrał minimum jedną walkę, a kilku bardzo nie wiele zabrakło do wywalczenia lokat medalowych.

Blisko zdobycia krążka był Filip Wiśniewski, który rywalizację w kategorii do 73kg ukończył ostatecznie na piątej pozycji. Miejsca pozostałych zawodników Mazowsza: Wojciech Wysocki – 7 miejsce w kat. wag. do 47 kg, Hubert Wiśniewski – 7 miejsce w kat. wag. do 85 kg, Hubert Zofczak – 8 miejsce w kat. wag. do 59 kg, Szymon Bońda – 9 miejsce w kat. wag. do 35 kg, Mariusz Pawłowski – 9 miejsce w kat. wag. do 53 kg, Patryk Ciurzyński – 10 miejsce w kat. wag. do 53 kg, Mateusz Walędziak – 13 miejsce w kat. wag. do 66 kg, Mateusz Rutkowski – 13 miejsce w kat. wag. do 73kg, Jakub Oszekiel – 22 miejsce w kat. wag. do 66kg. Dzięki tak dobrej postawie wszystkich zawodników, LKS Greiner Mazowsze Teresin zostało sklasyfikowane na 4 miejscu na 48 startujących klubów zapaśniczych z Polski.

Kolejne sukcesy na zapaśniczych matach

Podczas rozegranych w Siedlcach Otwartych Mistrzostw Mazowsza junierek, kadetek, młodziczek i dzieci w zapasach tym razem znakomicie wypadły nasze panie. Oto w kategorii junierek tytuł najlepszej w województwie w kat. wagowej do 63 kg wywalczyła Marta Mechocka. Złoto wśród młodziczek zdobyła Julia Zawadzka w kat. wagowej do 62 kg. Z kolei na drugim stopniu podium w kat. wagowej do 52 kg zameldowała się Joanna Felczak. Ogromne brawa dla naszych zawodniczek i ich trenerów!

Marta Mechocka znakomicie spisała się też w Chęcinach. W zmaganiach o Puchar Polski junierek w zapasach kobiet zajęła piąte miejsce w kat. wagowej do 67 kg. W pierwszej walce uległa zawodniczkę z Ukrainy, następnie wygrała przez przewagę techniczną z zawodniczką z klubu Agros Zamość. W walce finałowej o trzecie miejsce prowadziła na punkty z zawodniczką gospodarzy, lecz chwila nieuwagi, kosztowała ją przegraną przez położenie na łopatkę.

W rozegranym w miejscowości Kłajpeda na Litwie Międzynarodowym Turnieju Kadetów w zapasach w stylu wolnym brązowy medal zdobył Adrian Wagner. Krążek wywalczył w kat. wagowej do 50 kg. Hubert Antolak uplasował się na piątym miejscu w kat. wagowej do 76 kg, a Mateusz Selerski Mateusz siedemnastym w kat. wagowej do 60 kg.

Kolejne medale padły łupem naszych młodych zapaśników w Borkowicach, gdzie odbyły się Mistrzostwa Mazowsza w zapasach w stylu wolnym. Oto wyniki naszych reprezentantów:

DZIECI: Filip Nowakowski – I miejsce w kat. wag. do 25 kg, Bartłomiej Nowakowski – I miejsce w kat. wag. do 34 kg, Klaudiusz Kąkol – II miejsce w kat. wag. do 38 kg, Kacper Selerski – I miejsce w kat. wag. do 39 kg, Bartłomiej Sosnowski – III miejsce w kat. wag. do 39 kg, Witold Wojciechowski – II miejsce w kat. wag. do 48 kg.

MŁODZICY: Fabian Niedźwiedzki – I miejsce w kat. wag. do 35 kg, Szymon Bońda – II miejsce w kat. wag. do 38 kg, Wojciech Wysocki – I miejsce w kat. wag. do 47 kg, Patryk Ciurzyński – I miejsce w kat. wag. do 53 kg, Mariusz Pawłowski – II miejsce w kat. wag. do 53 kg, Jakub Oszekiel – I miejsce w kat. wag. do 66 kg, Mateusz Walędziak – II miejsce w kat. wag. do 66 kg, Hubert Zofczak – III miejsce w kat. wag. do 66 kg, Filip Wiśniewski – I miejsce w kat. wag. do 73 kg, Hubert Wiśniewski – I miejsce w kat. wag. do 85 kg.

JUNIORZY: Marcin Kluczek – I miejsce w kat. wag. do 58 kg, Kamil Banaszek – I miejsce w kat. wag. do 69 kg, Daniel Maciejewski – V miejsce w kat. wag. do 69 kg.

W klasyfikacji klubowej zawodnicy naszego klubu zajęli pierwsze miejsce.

Potrójne złoto i jedno srebro reprezentanci LKS Greiner Mazowsze Teresin przynieśli z Rudy Śląskiej, gdzie odbył się XXV Turniej im. Ryszarda Dworoka w zapasach w stylu wolnym. W zawodach udział wzięło czterech zawodników naszego klubu, a start ich zaowocował zdobyciem trzech złotych i jednego srebrnego medalu. Najlepsi w swoich kategoriach wagowych to: Adrian Wagner (kat. wag. do 54 kg), Mateusz Selerski (kat. wag. do 69 kg) i Hubert Antolak (kat. wag. do 85 kg). Na drugim stopniu podium w kat. wag. do 58 kg stanął Marcin Kluczek.



Serdeczne gratulacje dla naszych zawodników i ich trenerów!

MegaManiek



ŚLAWOMIR BARTCZAK

**Specjalistyczna firma z dużym
doświadczeniem, zajmująca się
kompleksową realizacją wszelkich
inwestycji budowlanych**

tel. 504 004 005

- **budowa domów i obiektów pod klucz**
- **tynki cementowo-wapienne i gipsowe**
- **ocieplanie budynków**
- **adaptacje poddaszy**
- **posadzki miksorem**
- **układanie kostki brukowej**
- **układanie glazury i terakoty**



**Producent okien TOP-PLAST
oferuje OKNA i DRZWI PCV,
ALUMINIUM w bardzo
atrakcyjnych cenach**

tel. 602 498 697

- rolety

- parapety

- drzwi

**Dystrybucja: Mega Maniek
Paprotnia, ul. Kolbego 2**

top-plast
okna i drzwi pcv aluminium



ZAPRASZAMY DO SKLEPU

**ARTYKUŁY WĘDKARSKIE
KARMY DLA PSÓW I KOTÓW
PASZE DLA TRZODY CHLEWNEJ
PASZE DLA KRÓW
KARMY DLA KUR
KARMY DLA GOŁĘBII**

**ORGANIZUJEMY
WYPRAWY
NA DORSZ**

**PAPROTNIA
ul. o. M. Kolbego 2**

MegaManiek



ŚLAWOMIR BARTCZAK

